



11 GIU. 2013

Nell'anno **duemilatredici**, addì **11 giugno** alle ore **16.05**, presso la Sala del Senato Accademico, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0034192 del 06.06.2013, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **O M I S S I S**

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Francesco Avallone; i consiglieri: prof. Aldo Laganà, prof. Giorgio Graziani, prof. Alberto Sobrero, prof. Maurizio Saponara (entra alle ore 16.50), prof. Antonio Mussino, prof. Maurizio Barbieri, prof.ssa Roberta Calvano, prof. Marco Merafina, prof. Marco Biffoni, sig. Marco Cavallo, dott. Roberto Ligia, sig. Sandro Mauceri, dott. Pietro Lucchetti (entra alle ore 17.30), dott. Paolo Maniglio sig. Giuseppe Romano, il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Sono assenti giustificati: dott.ssa Francesca Pasinelli, dott. Massimiliano Rizzo.

È assente: dott.ssa Paola De Nigris Urbani.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **O M I S S I S**

D. 141/13
Conv. 6/6



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

11 GIU. 2013

CONVENZIONE QUADRO TRA SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA E CITTALIA ANCI RICERCHE

Il Presidente sottopone all'esame di questo Consesso la seguente relazione predisposta dal Settore Convenzioni dell'Ufficio Progetti e Fund Raising dell'Area Supporto alla Ricerca.

Da parte del Prof. Carlo Lefebvre, del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale, è pervenuta al competente Ufficio una bozza di convenzione quadro (allegato parte integrante) tra Sapienza e Cittalia Anci Ricerche con l'obiettivo di sviluppare e disciplinare rapporti di collaborazione su tematiche di interesse comune inerenti allo sviluppo locale e alle politiche urbane, finalizzati sia al reciproco scambio di competenze che allo sviluppo di programmi di ricerca e alla valorizzazione dei risultati della ricerca stessa.

Si rappresenta che il Consiglio del Dipartimento in parola, nella seduta del 24.04.2013, ha approvato all'unanimità la convenzione quadro di cui trattasi.

In particolare a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, la collaborazione potrà riguardare:

- insegnamenti curriculari finalizzati all'acquisizione di competenze professionalizzanti;
- seminari nell'ambito di Master e Dottorati di Ricerca;
- attività di formazione, perfezionamento, specializzazione e aggiornamento professionale;
- organizzazione di convegni, seminari, workshop sulle attività formative e scientifiche di comune interesse;
- partecipazione congiunta a programmi di ricerca regionali, nazionali, europei e internazionali;
- collaborazioni tecnico-scientifiche su temi di comune interesse.

Le attività di cui all'accordo in parola costituiranno oggetto di specifici atti esecutivi che dovranno essere preventivamente approvati dagli Organi competenti delle Parti e nei quali saranno definiti:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività didattiche o di ricerca scientifica o di disseminazione da espletare;
- i termini degli impegni assunti da ciascuna delle Parti;
- le modalità di esecuzione e la durata delle attività;
- il personale coinvolto;
- l'individuazione dei locali e delle attrezzature destinati allo svolgimento delle iniziative nel rispetto dei regolamenti interni dell'Università e di Cittalia Anci Ricerche;
- gli eventuali contributi finanziari (nazionali, internazionali e comunitari) provenienti da soggetti terzi;
- i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire.

PERVENUTO IL
- 6 GIU. 2013
SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
 Area Supporto alla Ricerca
 Ufficio Progetti e Fund Raising
 Il Capo dell'Ufficio
 Dott.ssa Antonella Cammisa

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
 Area Supporto alla Ricerca
 Ufficio Progetti e Fund Raising
 Il Capo dell'Ufficio
 Dott.ssa Sabrina Luccarini

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
 ASUR - Ufficio Progetti e Fund Raising
 Il Capo del Settore Convenzioni
 Massimo Bartolotti

uw



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

11 GIU. 2013

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Area Supporto alla Ricerca
Il Direttore

Dott.ssa Antonella Cammisa

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Area Supporto alla Ricerca
Ufficio Progetti e Fund Raising
Il Capo del Settore

Dott.ssa Sabrina Lucchin

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

ASUR - Ufficio Progetti e Fund Raising
Il Capo del Settore Convenzioni

Massimo Bartolotti

I Referenti e Responsabili del presente accordo saranno il Rettore o un suo delegato per l'Università e, per Cittalia Anci Ricerche, il Segretario Generale o un suo delegato.

L'accordo di collaborazione avrà durata di due anni a decorrere dalla data di sottoscrizione con possibilità di rinnovo espresso su istanza delle Parti.

Analoga relazione sarà sottoposta al Senato Accademico nella seduta del 13.06.2013.

Allegato parte integrante: convenzione quadro

Allegato in visione: delibera Consiglio del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale, seduta del 24.04.2013



..... OMISSIS

Consiglio di
Amministrazione

DELIBERAZIONE N. 141/13

Seduta del

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

11 GIU. 2013

- **Letta la relazione istruttoria;**
- **Esaminata la convenzione quadro tra Sapienza Università di Roma e Cittalia Anci Ricerche;**
- **Considerata la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito della collaborazione di assoluto valore;**
- **Vista la delibera con cui il Consiglio del Dipartimento di Comunicazione e Ricerca Sociale, nella seduta del 24.04.2013, ha approvato all'unanimità la convenzione quadro di cui trattasi;**
- **Presenti e votanti n. 14: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore, dal prorettore, dal direttore generale e dai consiglieri: Barbieri, Biffoni, Calvano, Cavallo, Graziani, Ligia, Mauceri, Saponara, Sobrero, Maniglio e Romano**

DELIBERA

- **di approvare, subordinatamente alla favorevole delibera del Senato Accademico, la stipula dell'accordo quadro tra Sapienza e Cittalia Anci Ricerche;**
- **di autorizzare il Magnifico Rettore alla sottoscrizione dell'atto in parola.**

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

..... OMISSIS

6.6

CONVENZIONE

TRA

"Sapienza Università di Roma", di seguito denominata "Università", con sede legale in Roma (00185), Piazzale Aldo Moro n. 5, codice fiscale n. 80209930587, in persona del Rettore e legale rappresentante pro tempore, Prof. Luigi Frati, nato a Siena il 10 aprile 1943, per la carica e agli effetti del presente atto domiciliato presso la sede dell'Università.

E

Cittalia Anci Ricerche, con sede in Roma alla via delle Quattro Fontane, 116, C.F. 08689441007 rappresentata dal Presidente e rappresentante legale p.t. Leonardo Domenici.

PREMESSO CHE

- l'Università è sede primaria di ricerca scientifica e formazione e ha il compito di elaborare e trasmettere le proprie conoscenze, componendo in modo organico didattica e ricerca, per il progresso culturale, civile ed economico nazionale ed internazionale, anche promuovendo forme di collaborazione con altri soggetti pubblici;
- l'Università, nell'ambito dell'organizzazione delle proprie strutture e del proprio orientamento, promuove la realizzazione di progetti formativi e scientifici, anche allo scopo, tra gli altri, di innovare il sistema nazionale ed adeguare la propria realtà alle istanze europee e mondiali, contribuendo altresì a formare nuove figure professionali che siano parte attiva ed operativa nel sistema produttivo e culturale del Paese;
- l'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n.240, "*Norme in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario*" fa esplicito riferimento ad attività formative e di insegnamento svolte nell'ambito di convenzioni con Enti Pubblici, anche al fine di avvalersi della collaborazione di esperti di alta qualificazione e di un reciproco scambio di competenze in ambito formativo;
- l'Università coordina e promuove la ricerca e la didattica, nonché le attività integrative e di supporto, organizzando altresì attività di formazione di livello superiore e attività culturale, anche al fine di favorire la cooperazione nazionale e internazionale, nonché lo sviluppo di scambi internazionali di docenti e di studenti;

- Cittalia Anci Ricerche è ente strumentale dell'Associazione Nazionale dei Comuni Italiani (ANCI) e da questa ultima totalmente posseduta;
- Cittalia Anci Ricerche in base alle previsioni del comma § 3.1 del suo Statuto, ha lo scopo di promuovere e diffonde la cultura dell'autonomia e dell'autogoverno, studiando e accompagnando i processi di innovazione del governo urbano e contribuendo a rafforzare il ruolo delle città come motori dell'innovazione del governo urbano;
- Cittalia Anci Ricerche in base alle previsioni del comma § 3.2. del suo Statuto, promuove, realizza e coordina convegni, seminari, studi e ricerche, interventi di assistenza, consulenza formazione e comunicazione;
- le Parti, tenuto conto delle rispettive finalità istituzionali, intendono avviare una fattiva collaborazione, anche mediante l'utilizzo delle risorse intellettuali e tecnico-strumentali esistenti presso le proprie strutture, sia sul piano dei progetti didattici, ai diversi livelli della formazione, che sul piano dei progetti di ricerca scientifica, al fine di costituire un proficuo terreno di dialogo per approfondire le tematiche di comune interesse, formulare criteri, linee-guida, azioni scientifico-operative da diffondere nel contesto nazionale e internazionale;
- le Parti intendono stipulare una Convenzione per regolare tali rapporti;

TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

**Art. 1
(Premesse)**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione e si considerano integralmente riportate nel presente articolo.

**Art. 2
(Finalità dell'accordo)**

L'Università e Cittalia Anci Ricerche intendono sviluppare e disciplinare rapporti di collaborazione su tematiche di interesse comune inerenti lo sviluppo locale e le politiche urbane, finalizzati sia al reciproco scambio di competenze che allo sviluppo di programmi di ricerca e alla valorizzazione dei risultati della ricerca stessa.

Art. 3
(Disciplina dei rapporti tra le Parti)

I rapporti tra le Parti sono soggetti all'osservanza delle disposizioni contenute:

- nella presente Convenzione;
- negli atti esecutivi, di cui al successivo articolo 6, stipulati in esecuzione della Convenzione;
- in tutte le leggi che disciplinano le attività oggetto della presente Convenzione.

Art. 4
(Oggetto)

L'Università e Cittalia Anci Ricerche s'impegnano a realizzare iniziative congiunte, nell'ambito dell'attuazione dei rispettivi fini istituzionali, per la promozione e lo sviluppo della conoscenza inerenti lo sviluppo locale e le politiche urbane, attraverso l'approfondimento di studi, ricerche e analisi nei vari ambiti d'interesse e l'organizzazione di iniziative a fini divulgativi e formativi.

La predetta collaborazione potrà concretizzarsi, ad esempio, nello svolgimento delle seguenti attività:

- a) insegnamenti curriculari finalizzati all'acquisizione di competenze professionalizzanti;
- b) seminari nell'ambito di Master e Dottorati di Ricerca;
- c) attività di formazione, perfezionamento, specializzazione e aggiornamento professionale;
- d) organizzazione di convegni, seminari, workshop sulle attività formative e scientifiche di comune interesse;
- e) partecipazione congiunta a programmi di ricerca regionali, nazionali, europei e internazionali;
- f) collaborazioni tecnico-scientifiche su temi di comune interesse.

Nell'ambito della collaborazione istituita con la presente Convenzione, le Parti si impegnano ad operare congiuntamente sugli itinerari didattici e sulle tematiche di ricerca tra essi concordate.

Tali iniziative comportano la stipula di specifici atti esecutivi tra le Parti, in coerenza con la presente Convenzione, come esplicitato all'art.6.

Art. 5
(Obblighi delle Parti)

Ciascuna Parte si impegna, in esecuzione della presente Convenzione:

- a svolgere le attività di propria competenza con la massima cura e diligenza;
- a tenere informata l'altra Parte sulle attività effettuate.

Art. 6
(Atti esecutivi)

Le iniziative di cui all'art. 4 saranno definite mediante la stipula di appositi atti esecutivi tra le Parti, che richiameranno e rispetteranno la presente Convenzione.

Gli atti esecutivi dovranno indicare:

- a) gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività didattiche o di ricerca scientifica o di disseminazione da espletare;
- b) i termini degli impegni assunti da ciascuna delle Parti;
- c) le modalità di esecuzione e la durata delle attività;
- d) il personale coinvolto;
- e) l'individuazione dei locali e delle attrezzature destinati allo svolgimento delle iniziative, nel rispetto dei regolamenti interni dell'Università e di Cittalia Anci Ricerche;
- f) gli eventuali contributi finanziari (nazionali, internazionali e comunitari) provenienti da soggetti terzi;
- g) i responsabili scientifici di entrambe le Parti per gli obiettivi da conseguire.

Gli atti esecutivi scaturenti dall'applicazione della presente convenzione saranno preventivamente sottoposti agli Organi competenti delle Parti.

Gli atti esecutivi saranno stipulati nel vigente sistema di deleghe in ciascuna delle Parti.

Art. 7 (Responsabili)

L'Università indica quale referente e responsabile del presente accordo il Rettore o un suo delegato, avente uguali poteri.

Cittalia Anci Ricerche indica quale referente e responsabile del presente accordo il Segretario Generale di Cittalia Anci Ricerche o un suo delegato, avente uguali poteri.

Art. 8 (Durata)

La presente convenzione ha la durata di **anni due**, a decorrere dalla data di sottoscrizione della stessa. La durata potrà essere prorogata per un pari periodo previo accordo scritto tra le Parti da comunicare almeno tre mesi prima dalla data di scadenza.

Art. 9 (Regole di comportamento presso la sede dall'altra Parte)

Ciascuna Parte accoglierà, in qualità di ospite, previi i rispettivi nulla-osta interni, il personale dell'altra operante nelle attività oggetto della presente Convenzione.

Il personale di una delle Parti che eventualmente si dovesse recare presso la sede dell'altra, per lo svolgimento delle attività, è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di protezione sanitaria in vigore presso la Parte ospitante nonché alle regole che ne disciplinano l'accesso.

Art. 10

(Utilizzazione dei risultati di progetti, studi e ricerche)

Le Parti convengono che il regime e l'utilizzazione di particolari prodotti didattici o scientifici, frutto della collaborazione, potranno formare oggetto di specifica intesa, conformemente alle rispettive finalità istituzionali. I risultati della ricerca e degli studi svolti in collaborazione, secondo lo spirito della presente intesa, potranno essere divulgati ed utilizzati da ciascuna Parte, in tutto o parzialmente, pubblicando i risultati su riviste nazionali ed internazionali, su libri, o in occasione di congressi, convegni, seminari, concordando i termini e le modalità delle pubblicazioni con l'altra Parte e, comunque, entrambi le Parti sono tenute a citare l'intesa nell'ambito della quale è stato svolto il lavoro didattico o di ricerca.

È consentito a ciascuna delle Parti, di utilizzare, esclusivamente per uso di ricerca, documenti, cognizioni e quant'altro scaturisca dalle attività oggetto della Convenzione.

Art. 11

(Trattamento dei dati)

Le Parti dichiarano di essere informate e di acconsentire a che i "dati personali" forniti, anche verbalmente, per l'attività di stipula della Convenzione, degli Atti esecutivi e delle Convenzioni attuative, saranno trattati esclusivamente per le finalità oggetto dei suddetti atti, secondo quanto stabilito dal D. lgs. 30 giugno 2003, n.196.

Art. 12

(Promozione dell'immagine)

Le Parti si impegnano, inoltre, a operare costantemente a promuovere e valorizzare l'immagine delle iniziative comuni e il comune impegno nell'attuazione delle attività di cui alla presente Convenzione.

In particolare, i loghi dell'Università e di Cittalia Anci Ricerche potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività congiunte oggetto della presente Convenzione, secondo le modalità che verranno di volta in volta concordate tra le Parti.

Art. 13

(Copertura assicurativa)

Ciascuna Parte provvede alla copertura assicurativa del proprio personale secondo le proprie vigenti disposizioni nell'ambito delle attività in attuazione della presente Convenzione.

Art. 14

(Oneri finanziari)

La presente Convenzione non comporta flussi finanziari tra le Parti.

Art. 15
(Foro competente)

La presente Convenzione è disciplinata e regolata dalle Leggi dello Stato Italiano.
Le parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa insorgere tra le Parti.

Nel caso in cui non fosse possibile dirimere la controversia amichevolmente, si conviene che competente sia il Foro di Roma.

Letto, approvato e sottoscritto

Roma,

Per Sapienza Università di Roma
Il Rettore Prof. Luigi Frati

Per Cittalia Anci Ricerche
Il Segretario Generale